



1576/26. REGINA CELI. 8 VOC.

FUENTE/SOURCE: *Liber primus, missas, psalmos, magnificat.* Venetiis,
Angelum Gardanum, 1576.

LIBRO DE PARTES/PART-BOOK: *Superius I:* 132v ; *[Cantus II]:* 132v; *[Altus I]:* 132v; *[Tenor I]:* 132v; *[Superius II]:* 133r; *[Altus II]:* 133r; *[Tenor II]:* 133r; *[Bassus II]:* 133r.

FESTIVIDAD/FEAST DAY: [En Completas desde Sábado Santo hasta Sábado post-Pentecostés. 1576 *Regina celi a 5*] / [From Compline of Holy Saturday to Compline of Saturday post-Pentecost. 1575 *Regina celi a 5*]

TEXTO/TEXT:

Impreso 1576/1576 Print

*Regina celi letare, alleluia.
quia quem meruisti portare, alleluia.
Resurrexit, sicut dixit, alleluia.
Ora pro nobis Deum, alleluia.*

Castellano/Spanish

*Reina del cielo, alegrate, aleluya.
porque el que mereciste llevar en tu
seno, aleluya.
ha resucitado como lo había predicho,
aleluya.
Ruega por nosotros a Dios, aleluya.*

Inglés/English [LU 1957]

*Queen of Heaven, rejoice, alleluia.
For He whom you were worthy to
bear, alleluia.
[Now] has risen, as He said,
alleluia.
Pray for us to God, alleluia.*

OBSERVACIONES/OBSERVATIONS:

- 1581B/22 - *signum congruentiae* en la *finalis* de cada sección (en cada voz).
- 1581B/22; 1583B/46; 1589A/46; 1589B/46; 1600A/14; 1603/46 - Todas las voces (cc. 56, 75 y 122, C en lugar de C).

- 1583B/46 -**alleluia [alleluia].**
- 1583B/46; 1589A/46; 1589B/46; 1600A/14; 1603/46 – AI (c. 80, #1, #2, #3, #4, #5, Min: A₃, F₃, G₃); SI (c. 27, #1, #2, 2 Min: A₃, Sbr: G₃); SII (c. 31, #1, #2, 2 Min: A₃, Sbr: G₃).
- 1589B/46 - AI (c. 75, #1, 2 Sbr G₃ C₄); AI (c. 76, #1, silencio de Br).
- 1589B/46; 1600A/14; 1603/46 – TII (c. 8, #2, Min: D₂, Sm: D₂); BI (cc. 84-85, #1, #2, #3, 2 Sbr: C₂, D₂, 1 Br: C₂ ligadas).
- 1600A/14; 1603/46 – SII (c. 71, #1, Br con puntillo); SII (c. 122, #1, Br F₃); SII (c. 123, #1, Br F₃); SII (c. 124, #1, Longa: F₃).



REGINA CELI

A COMPLETORIO SABBATI SANCTI USQUE
AD COMPLETORIUM SABBATI POST PENTECOSTEM. 8 VOC.

Liber Primus, Venecia, 1576

Tomás Luis de Victoria (ca. 1548 - 1611)

SUPERIVS I [CHORUS PRIMUS]

[SUPERIVS II]

[ALTVS]

[TENOR]

[BASSVS]

[SUPERIVS]

[ALTVS]

[TENOR]

[BASSVS]

The musical score consists of two systems of music. Each system has eight staves, each representing a different voice: SUPERIVS I, SUPERIVS II, ALTVS, TENOR, BASSVS, CHORUS PRIMUS, CHORUS SECUNDUS, and another CHORUS PRIMUS. The music is written in common time (indicated by a '2') and uses a treble clef for most voices except the bassus which uses a bass clef. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. The lyrics are written below the notes, corresponding to the vocal parts. The first system covers measures 1-4, and the second system covers measures 5-8.

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



5

re, _____ le - ta -

ce - li le - ta - re, le -

re, le - ta - re, le -

ta - re, le - ta -

ta - re, le -

Re - gi - na ce - li le - ta - re, le -

Re - gi - na ce - li le - ta - re, _____

Re - gi - na ce - li le - ta - re,

9

re, le - ta -

ta - re, le - ta -

le - ta - re, le - ta -

ta - re, le - ta -

ta - re, le - ta -

ta -

ta -

le - ta -

le - ta -

REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



12

re, al - le - lu - ia

12

- - - re,

12

re, al - le - lu - ia

12

re, le - ta - - re,

re,

al - le -

16

al - le - lu - ia

lu - ia al -

lu - ia al - le -

lu - ia al - le -

lu - ia al -

16

al - le - lu - ia

lu - ia al -

lu - ia al - le -

lu - ia al - le -

lu - ia al -

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



20

al - le - lu - ia al - le - lu - ia qui - a quem
al - le - lu - - - ia al - le - lu - ia
— al - le - lu - ia ia qui -
al - le - lu - - - ia al - le - lu - ia qui -
le - lu - - - ia - ia
lu - - - ia al - le - lu - ia
- lu - ia al - le - lu - ia
le - lu - - - ia al - le - lu - ia

24

me - ru - i - - - sti
qui - a quem me - ru - i - sti
a quem me - ru - i - - - sti
a quem me - ru - i - sti por - ta - re
qui - a quem me - ru - i -
qui - a qui -
qui - a quem
qui - a quem

REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



29

qui - a quem me - ru -
 qui - a quem me - ru - i - - sti
 qui - a quem me - ru - i -
 qui - a quem me - ru - i -
 qui - a quem me - ru - i - sti por -
 sti
 a quem me - ru - i - sti
 me - ru - i - sti
 me - ru - i - sti por - ta - re

34

i - sti por - ta - re por - ta -
 por - ta - re por - ta -
 sti por - ta -
 ta - re por - ta -
 por - ta -
 por - ta -
 por - ta -
 por - ta -

REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



46

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

50

ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

ia al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

al - le - lu - ia al - le - lu - ia.

REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS

Secunda Pars.

[*io*=*eo*]



55

xit Re - sur - re - xit, si - cut di - xit

55

Re - sur - re - xit, si - cut di - - - xit Re -

55

Re - sur - re - xit, Re - sur -

55

Re - sur - re - - - xit,

60

Re - sur - re - xit, si - cut di -

60

sur - re - xit, si - cut di -

60

re - xit, si - cut di -

60

Re - sur-re - xit, si - cut di -

60

Re - sur - re - xit, si - cut di -

60

sur - re - xit, si - cut di -

60

re - xit, si - cut di -

60

Re - sur-re - xit, si - cut di -

60

sur - re - xit, si - cut di -

60

re - xit, si - cut di -

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



64 [||o|=||o|]

64 xit

64 xit

64 xit

64 xit

Re - sur - re - xit, si - cut di - - - - -

Re - sur - re - xit, si - cut di - - - - -

Re - sur - re - xit, si - cut di - - - - -

Re - sur - re - xit, si - cut di - - - - -

69 Re - sur - re - xit, si - cut

69 Re - sur - re - xit, si - cut

69 Re - sur - re - xit, si - cut

69 Re - sur - re - xit, si - cut

69 Re - sur - re - xit, si - cut

xit Re - sur - re - xit, si - cut

xit Re - sur - re - xit, si - cut

xit Re - sur - re - xit, si - cut

- - - - xit Re - sur - re - xit, si - cut

REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



74 [oi:=oi]

di - - - xit

di - - - xit al - le - lu - ia al - le - lu - ia al -

di - - - xit al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

di - - - xit al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le -

78

al - le - lu - ia al - le - lu - ia

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al -

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al -

al - le - lu - ia al - le - lu - ia al - le - lu -

le - lu - ia

lu - ia

- lu - ia

le - lu - ia

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



82

al - le lu ia

82

le lu ia

82

le lu ia al le lu ia

82

- - - ia

o -

o -

o - ra

o -

86

o -

86

o -

86

o - ra pro

86

o - ra

ra pro no bis De um

ra pro no bis De um

pro no bis, o - ra pro no - bis De um

- ra pro no bis De um

REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



NUEVA EDICIÓN VICTORIA

91 ra pro no - bis De - - - um
91 no - bis, o - ra pro no - bis De - - - um
91 — pro no - bis De - - - um
ra pro no - bis De - - - um o - ra pro
o - ra
o -
o -
o -
o -
o -

95
95
95
95
no - bis De - um
— pro no - bis De - - - um
ra pro no - - - bis De - - - um
o - ra pro no - bis De - - - um

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



99

ra pro no - bis De um o -

um o - ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

ra pro no - bis De um o -

104

ra pro no - bis De - - -

ra pro no - bis De - - -

ra pro no - bis De - - -

ra pro no - bis De - - -

ra pro no - bis De - - -

ra pro no - bis De - - -

bis De - - -

bis De - - -

bis De - - -

no - - - bis De - - -

REGINA CELI

THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



THOMÆ LVDOVICI DE VICTORIA. ABVLENSIS
LIBER PRIMUS



H7

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

ia al - le - lu - ia al - le - lu -

al - le - lu - ia al - le - lu -

al - le - lu - ia al - le - lu -

al - le - lu - ia al - le - lu -

al - le - lu - ia al - le - lu -

al - le - lu - ia al - le - lu -

121 [||o|=||o|]

ia al - le - lu - ia.

REGINA CELI